

## ■電極 (オプション) Electrode(Option)

					キット型式 Kit Model		可搬質量と対応可否 ●=Ava (●部が対応可) Optio						
定格電圧 Rated Voltage	定格電流 Rated Current	外付オプション External Options	電極数 Number of Poles		マスターシリンダ用 Master Cylinder (Robot Side)	ツールアダプタ用 Tool Adapter (Tool Side)	KWRY			50kg KWR 0500	適用ブラケット型式 (別売 Separately sold) 両側に各1個必要 One each required for both sides	適用ケーブル型式 (別売Separately sold)	
	2A/1A*1	樹脂コネクタタイプ Resin Connector	16極 16 Poles		SWRZ0J0-M	SWRZ0J0-T	•	•	•	•	•	_	SWZ0J0-CL1 (1m) SWZ0J0-CL2 (2m)
DC24V	3A <sup>*1</sup>	ハンダ端子ケーブル付 Solder Terminal with Cable	15極 15 Poles	ケーブル1m Cable 1m ケーブル2m	SWLZ0C0-M01 SWLZ0C0-M02	SWLZ0C0-T01 SWLZ0C0-T02	•	•	•	•	•	-	-
		防水電極(簡易防水夕		Cable 2m ケーブル1m	SWRZ0U0-M01								
		イブ) 接続時のみ IP54相当 Simple Waterproof Electrode Only when connected: IP54	16極 16 Poles	Cable 1m ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0U0-M02	SWRZ0U0-T02	•	• •		•	•	-	_
		D-subコネクタ D-sub Connector	15極 15 Poles		SWRZ0D0-M	SWRZ0D0-T				•	•	SWRZ0Z0	_
		丸型コネクタ (JIS C 5432規格準拠 コネクタ) Circular Connector (Connector Based on JIS C 5432)	15極 15 Poles		SWRZ0G0-M	SWRZ0G0-T				•	•	SWRZ0E0	-
	5A <sup>**1</sup>	小型電力伝送タイプ Compact Electric Power Transmission Option	4極 4 Poles		SWLZ0K0-M	SWLZ0K0-T	•	•	•	•	•	_	SWZ0K0-CL1 (1m) SWZ0K0-CL2 (2m)
AC200V DC200V		パワー伝送タイプ (MIL-DTL-5015 規格 準拠コネクタ) Power Transmission Option (Connector Based on MIL-DTL-5015)	8極 8 Poles		SWRZ0E0-M	SWRZ0E0-T				•	•	SWRZ0E0	_
	13A <sup>**1</sup>	高電流伝送タイプ (MIL-DTL-5015 規格 準拠コネクタ) High Current Transmission Option (Connector Based on MIL-DTL-5015)	10極 10 Poles		SWRZ0H0-M	SWRZ0H0-T				•	•	SWRZ0H0	_
動力用	動力用 for Power 20A	サーボ電極 Servo Electrode	6極(動力用) 6 Poles for Power Supply 17極+接地用1極 (信号用) 17 Poles for Signal+ 1 Pole for Functional Ground	ケーブル1m Cable 1m	SWRZ0F0-M01	SWRZ0F0-T01							
for Power				ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0F0-M02	SWRZ0F0-T02							-
信号用 for Signal DC24V	信号用 for Signal 3A			ケーブル5m Cable 5m	SWRZ0F0-M05	SWRZ0F0-T05				•	•	SWRZ0F0	
小型防水電極(非接触防水タイプ)P67 対応			信号点数 4点 Number of	NPN ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0W0-M	SWRZ0W0-T ケーブル1m ツールアダプタ用は、	•	•	•	•	•	_	_
	Noncontact Waterproof Electrode IP67 Compact Model		Signals: 4	PNP ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0WX0-M	NPN/PNP共通です。 Cable 1m Same for NPN and PNP							
				NPN ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0V0-M								
防水電極(非接触防水タイプ)P67対応			信号点数 12点 Number of	NPN ケーブル5m Cable 5m	SWRZ0V0-M05	SWRZ0V0-T ケーブル1m ツールアダプタ用は、				•	•	SWRZ0V0	-
Noncontact Waterproof Electrode IP67		Signals: 12	PNP ケーブル2m Cable 2m	SWRZ0VX0-M	NPN/PNP共通です。 Cable 1m Same for NPN and PNP								
				PNP ケーブル5m Cable 5m	SWRZ0VX0-M05								
イーサネット電極 Ethernet Electrode			4極 4 Poles		SWRZ0L0-M	SWRZ0L0-T				•	•	SWRZ0E0	_

<sup>※1.</sup> 電極オプション組合せ時は、各外付けオプション詳細仕様に記載の総電流容量、接触抵抗をご確認ください。

Please check the total current capacity and contact resistance of each external option when combining electrode options.

<sup>※2.</sup> ツールアダプタの型式は、NPN/PNP 仕様共に共通となり、マスターシリンダの型式のみ異なります。

The tool adapter type is common for both NPN and PNP specifications, and only the master cylinder type is different.



## TOP ROBOT オプション Option

## ■エアジョイント(オプション) Airjoint (Option)

	キット型式 Kit Model			可搬質量と対応可否 (●部が対応可)			=Available Option		適用ブラケット型式	
ポート数 (最小通路面積) Number of Ports (Min. Passage Area)	外付オプション External Options	マスターシ リンダ用 Master Cylinder (Robot Side)	ツールアダ プタ用 Tool Adapter (Tool Side)	增設電極 Additional Electrodes	3kg KWRY 0010	7kg KWR 0070	12kg KWR 0120	25kg KWR 0250	50kg KWR 0500	(別売 Separately sold) 両側に各1個必要 One each required for both sides
3ポート	エアジョイント Air Joint (樹脂コネクタタイプ/ハンダ端		SWLZ0R0-T	無し(エアジョイントのみ) None (Air Joint Only)	•	•	•	•	•	-
3 Ports ( φ 6相当×1ポート) ( φ 2相当×2ポート) ( Equal to φ 6×1 port)	ネケーブル付電極増設可能タイプ) (Able to extend electrodes Resin Connector/Solder Terminal with Cable)	SWLZ0R0-M		樹脂コネクタタイプ Resin Connector		•	•	•	•	
(Equal to $\phi \times 1$ port)				ハンダ端子ケーブル付 Solder Terminal with Cable		•	•	•	•	
4ポート	エアジョイント Air Joint (樹脂コネクタタイプ/ハンダ端 子ケーブル付電極増設可能タ イプ) (Able to extend electrodes Resin Connector/Solder Terminal with Cable)	SWLZ0P0-M	SWLZ0P0-T	無し(エアジョイントのみ) None (Air Joint Only)		•	•	•	•	
4 Ports ( φ 1.6相当) (Equal to φ 1.6)				樹脂コネクタタイプ Resin Connector		•	•	•	•	
,,				ハンダ端子ケーブル付 Solder Terminal with Cable		•	•	•	•	
2ポート 2 Ports (φ4相当) (Equal toφ4)	エアジョイント Air Joint	SWRZ0Q0-M	SWRZ0Q0-T	無し(エアジョイントのみ) None (Air Joint Only)				•	•	SWRZ0Z0

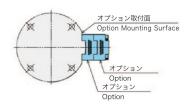
- ※1. 電極オプション組合せ時は、各外付けオプション詳細仕様に記載の総電流容量、接触抵抗をご確認ください。 Please check the total current capacity and contact resistance of each external option when combining electrode options.
- ※2.ツールアダプタの型式は、NPN/PNP 仕様共に共通となり、マスターシリンダの型式のみ異なります。 The tool adapter type is common for both NPN and PNP specifications, and only the master cylinder type is different.

## オプション取付面と増設例 Mounting surfaces for options and extension examples

KWRY0010 / KWR0070 / KWR0120 の場合: 取付面は1箇所 KWRY0010 / KWR0070 / KWR0120 : One mounting surface

例1:オプション取付面にオプション2個を取り付ける

Example 1: Attach two options to option mounting surface



KWR0250 / KWR0500 の場合: 取付面は2箇所 KWR0250 / KWR0500 : Two mounting surfaces

例2:オプション取付面1と2にそれぞれ オプションを取り付ける Example 2: Attach options to option mounting surfaces 1 and 2 例3:オプション取付面1にオプションを 2個取り付ける Example 3: Mount two options on option mounting surface

オプション Option オプション Option オプション取付面 (1個目) The 1st Option Mounting Surface

例4:オプション取付面1にオプションを 1個、取付面2に2個取り付ける Example 4: Mount one option to option mounting surface 1, two options to option mounting surface 2

